

ТП "Б.Браун Мелзунген АД"

Годишен финансов отчет за 2014 година



Име на търговското представителство: **ТП Б Браун Мелзунген**

Име на дружеството-собственик на ТП: **Б БРАУН МЕЛЗУНГЕН - Германия**

Адрес на дружеството-собственик на ТП: **ул."Карл Браун"№1, Мелзунген 34209**

Ръководител на ТП: **Румен Николов**

Адрес на управление: **гр. София, бул. "Джеймс Баучер" № 71**

Обслужващи банки: **БНП Париба С.А.- клон София**

Съставител на годишния финансов отчет: **АФА ООД**

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ	1
СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС	2
ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ	3

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТЪРГОВСКОТО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО	4
2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ТЪРГОВСКОТО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО	4

ТП Б Браун Мелзунген
ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
за 2014 година

	2014 BGN '000	2013 BGN '000
Приходи		
Приходи от финансираня за дълготрайни активи	-	-
Приходи от финансираня за оперативни разходи	-	-
	-	-
Общо приходи от дейността	-	-
Разходи		
Разходи за външни услуги	-	1
Други разходи	-	-
	-	1
Общо разходи за дейността	-	1

Приложенията на страници от 4 до 6 са неразделна част от финансовия отчет.

Ръководител: Румен Николов

Съставител: АФА ООД

B | BRAUN
Б.БРАУН МЕЛЗУНГЕН АД
ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО
СОФИЯ 1407, кв. ЛОЗЕНЕЦ
бул. Джеймс Баучер 71, ат.8
т. 962 78 77, факс: 862 54 31
braun@netbg.com

ТП Б Браун Мелзунген
СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
към 31 декември 2014 година

	31.12.2014 BGN '000	31.12.2013 BGN '000
АКТИВ		
Текущи активи		
Парични средства и парични еквиваленти		
В каса	-	-
В банки	-	-
	-	-
Общо текущи активи	-	-
СУМА НА АКТИВА	-	-
ПАСИВ		
Текущи пасиви		
Краткосрочни финансираня за оперативни разходи	-	-
Задължения към доставчици и клиенти	-	-
	-	-
Общо пасиви	-	-
СУМА НА ПАСИВА	-	-

Приложенията на страници от 4 до 6 са неразделна част от финансовия отчет.

Финансовият отчет на страници от 1 до 6 е одобрен от Ръководителя и е подписан на 23.03.2015 г.

Ръководител: Румен Николов

Съставител: АФА ООД

B | BRAUN
Б.БРАУН МЕЛЗУНГЕН АД
ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО
СОФИЯ 1407, кв. ЛОЗЕНЕЦ
бул. Джеймс Баучер 71, ат.8
: 962 78 77, факс: 862 54 31
braun@netbg.com

ТП Б Браун Мелзунген
 ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ
 за 2014 година

	2014 BGN '000	2013 BGN '000
Парични потоци от оперативна дейност		
Плащания на доставчици	-	(1)
Платени банкови такси	-	-
Други плащания, нетно	-	-
Нетни парични потоци използвани в оперативна дейност	<u>-</u>	<u>(1)</u>
Нетно намаление на паричните средства и паричните еквиваленти	<u>-</u>	<u>(1)</u>
Парични средства и парични еквиваленти на 1 януари	-	1
Парични средства и парични еквиваленти на 31 декември	<u>-</u>	<u>-</u>

Приложенията на страници от 4 до 9 са неразделна част от финансовия отчет.

Ръководител: Румен Николов

Съставител: АФА ООД

B/BRAUN
 Б.БРАУН МЕЛЗУНГЕН АД
 ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО
 СОФИЯ 1407, кв. ЛОЗЕНЕЦ
 бул. Джеймс Баучер 71, ат.8
 тел.: 962 78 77, факс: 862 54 31
 e-mail: bbraun@netbg.com

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТЪРГОВСКОТО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Б БРАУН МЕЛЗУНГЕН е търговско представителство на Б БРАУН МЕЛЗУНГЕН - Германия. Търговското представителство (ТП) е регистрирано в България с решение № 7121022000 от 21 септември 1992 г. на Българската търговско – промишлена палата, с адрес бул. Джеймс Баучер № 71, район Лозенец, София.

Търговското представителство е неюридическо лице без право на стопанска дейност. Предметът на дейност на фирмата в Германия е производство и търговия с медицински стоки.

Търговското представителство се представлява и управлява от Румен Николов.

Към 31 декември 2014 г. търговското представителство няма назначени служители (31.12.2012 г.: няма).

2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ТЪРГОВСКОТО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

2.1.База за изготвяне на финансовия отчет

Финансовият отчет на ТП Б Браун Мелзунген е изготвен в съответствие със Закона за счетоводството и Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, утвърдени от МС с ПМС № 256/ ДВ 86/ 26.10.2007 г. и в сила от 01.01.2008 г.

Търговското представителство води своите счетоводни регистри в български лева (BGN) и изготвя своите официални финансови отчети в съответствие с българското счетоводно и данъчно законодателство.

Данните в годишния финансов отчет (ГФО) са представени в хиляди лева.

2.2. Сравнителни данни

Търговското представителство представя сравнителна информация в този финансов отчет за периода от 1 януари до 31 декември на предходната 2013 финансова година.

Когато е необходимо, сравнителните данни се рекласифицират, за да се постигне съпоставимост спрямо промени в представянето в текущата година.

2.3. Основни показатели на стопанската среда

Основните показатели на стопанската среда, които оказват влияние върху дейността на търговското представителство, за периода 2012 – 2014 г. са представени в таблицата по-долу:

Показател	2012	2013	2014
БВП в млн. лева *	80,044	80,282	82,029
Реален растеж на БВП **	0.5	1.1	1.9
Инфлация в края на годината *	2.8	-0.9	-2.0
Среден валутен курс на щатския долар за годината	1.52	1.47	1.47
Валутен курс на щатския долар в края на годината	1.48	1.42	1.61
Основен лихвен процент в края на годината	0.03	0.02	0.02
Безработица (в края на годината) *	11.4	11.8	10.7

* предварителни данни за 2014 г.,

** предварителни данни към 30.09.2014 г.

източник: БНБ, НСИ

2.4. Отчетна валута

Функционалната и отчетна валута на търговското представителство е българският лев. Българският лев е фиксиран към еврото по Закона за БНБ в съотношение BGN 1.95583:EUR 1.

При първоначално признаване, всяка сделка в чуждестранна валута се записва във функционалната валута, като към сумата в чуждестранна валута се прилага обменният курс към момента на сделката или операцията. Паричните средства в чуждестранна валута, се отчитат във функционалната валута като се прилага обменният курс, публикуван от БНБ за последния работен ден на съответния месец. Към 31 декември те се оценяват в български лева като се използва заключителният обменен курс на БНБ.

Ефектите от курсовите разлики, свързани с уреждането на сделки в чуждестранна валута се третира и представят като “финансови приходи” или “финансови разходи”.

2.5. Приходи

Търговското представителство не извършва стопанска дейност и не реализира приходи, свързани с основната му дейност. Основният източник на средства е предоставеното финансиране от дружеството – собственик Б Браун Мелзунген - Германия.

2.6. Разходи

Разходите в търговското представителство се признават в момента на тяхното възникване и на база принципите на начисляване и съпоставимост.

Разходите са административни за осъществяване на регламентираната дейност и се покриват от предоставеното от дружеството – собственик финансиране.

Банковите такси за текущо обслужване на дейността на представителството се представят като външни услуги.

2.7. Пари и парични еквиваленти

Паричните средства и еквиваленти включват касовите наличности, разплащателните сметки и краткосрочните депозити в банки.

2.8. Задължения към доставчици и други задължения

Задълженията към доставчици и другите текущи задължения се отчитат по стойността на оригиналните фактури (цена на придобиване), която се приема за справедливата стойност на сделката и ще бъде изплатена в бъдеще срещу получените стоки и услуги.

B BRAUN

София, бул. Джеймс Баучер 71

Тел.: +359 2 962 78 77

E-mail: bbraun@netbg.com